

ماكياني

قصصية  
شبكة الموت

الطبعة الثالثة عشرة



دارالمغارف

١٩٨٩ / ٥٦٣٤	رقم الإيداع
ISBN ٩٧٧-٠٢-٢٧١٢-٩	الترقيم الدولي

١ / ٨٩ / ٨١

طبع بمطابع دار المعارف (ج.م.ع.٠)

---

الناشر : دار المعارف - ١١١٩ كورنيش النيل - القاهرة ج.م.ع.٠

١ - مَلِكُ الْحِيَادِ

لَمْ تَشْهَدْ بِلَادُ الْهِنْدِ مَلِكًا ذَا عَصِيَّةٍ ، وَاسْتَفَاضَتْ شُهْرَتُهُ  
- بَيْنَ مُلُوكِ عَصَرِهِ - فِي تَرْوِيضِ الْخَيْلِ الْجَامِحَةِ (الْمَاصِيَةِ) ، كَهَذَا  
الْمَلِكِ الْجَبَّارِ الَّذِي تُحَدِّثُكَ هَذِهِ الْقِصَّةُ بِهِ . فَقَدْ أَحَبَّ الْخَيْلَ  
- مُنْذُ نَشَأَتِهِ - حُبًّا جَمًّا ، وَلَمْ يَدَّخِرْ فِي سَبِيلِ اقْتِنَاءِ كِرَامِ الْحِيَادِ شَيْئًا  
مِنْ جُودِهِ وَمَالِهِ وَتَفَكُّيرِهِ .

وَقَدْ هَابَتْهُ الْخَيْلُ (خَافَتْهُ) ، فَكَانَ يُلْجِمُهَا بِيَدِهِ ، ثُمَّ يَغْتَلِي صَهْوَتَهَا  
(ظَهَرَهَا) فِي مِثْلِ لَمْعِ الْبَصَرِ ، وَيُسَابِقُ الرِّيحَ بِهَا ، فَلَا يَلْحَقُ بِهِ  
لَا حَقٌّ . فَلَا عَجَبَ إِذَا أُطْلِقَ عَلَيْهِ النَّاسُ - فِي جَمِيعِ أَرْجَاءِ الْهِنْدِ -  
لَقَبَ : « مَلِكِ الْحِيَادِ » ؛ بَعْدَ أَنْ شَهِدَ لَهُ أَعْدَاؤُهُ - قَبْلَ أَصْدِقَائِهِ -  
أَنَّهُ سَيِّدُ الْفَرَسَانِ ، وَنَادِرَةُ الشُّجْعَانِ .

## ٢ - حُزْنُ الْمَلِكِ

وَكَاثَتْ أَحْكَامُ هَذَا الْمَلِكِ نَافِذَةً عَلَى إِقْلِيمٍ كَبِيرٍ ، مِنْ أَقَالِيمِ  
الْهِنْدِ الْغَنِيَِّّةِ الْوَاسِعَةِ . وَقَدْ حَبَاهُ اللَّهُ (أَعْطَاهُ) - إِلَى ثَرَوَتِهِ الْعَظِيمَةِ -  
زَوْجَةً جَمِيلَةً كَرِيمَةً عَاقِلَةً . وَلَمْ يَكُنْ - عَلَى هَذَا كُلِّهِ - هَانِيَّ الْبَالِ ،  
وَلَمْ يَذُقْ لِلْسَّعَادَةِ طَعْمًا فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ ؛ لِأَنَّهُ لَمْ يُرْزَقْ وَلَدًا  
يَرِثُ مُلْكَهُ مِنْ بَعْدِهِ .

وَقَدْ حَزَنَ الشَّعْبُ لِحُزْنِ مَلِيكِهِ ، وَشَارَكَهُ فِي دُعَائِهِ وَصَلَاتِهِ الَّتِي  
كَانَ يُقِيمُهَا - كُلَّ يَوْمٍ - ضَارِعًا إِلَى اللَّهِ أَنْ يُرْزَقَهُ وَلَدًا صَالِحًا يَخْلُفُهُ  
عَلَى عَرْشِهِ .

## ٣ - نَصِيحَةُ « نَارَادَا »

وَلَمَّا قَدَّ صَبْرُهُ ، لَجَأَ إِلَى وَزِيرِهِ الْحَكِيمِ : « نَارَادَا » ، أَعْظَمَ  
فَلَا سِفَةَ الْهِنْدِ فِي عَصْرِهِ ؛ فَبَثَّ شِكَايَتَهُ قَائِلًا :  
« لَقَدْ تَزَوَّجْتُ - كَمَا تَعْلَمُ - مُنْذُ سَنَوَاتٍ خَمْسٍ . وَلَكِنِّي  
حُرِمْتُ النَّسْلَ ، عَلَى حَاجَتِي إِلَيْهِ . »

وَقَدْ دَعَوْتُ اللَّهَ مِرَارًا وَتَكَرَّرًا أَنْ يَرْزُقَنِي خَلِيفَةً لِي مِنْ بَعْدِي ،  
فَلَمْ يَسْتَجِبْ لِدُعَائِي . فَكَيْفَ أُبْلَغُ هَذِهِ الْغَايَةَ ؟  
فَقَالَ لَهُ الْفَيْلَسُوفُ الْحَكِيمُ :  
« إِنَّ دُعَاكَ لَا يُسْتَجَابُ ، إِلَّا إِذَا شَفَعْتَهُ بِأَثَرِ نَافِعٍ ، مِنَ الْآثَارِ  
الْبَاقِيَةِ الَّتِي يَذْكُرُكَ بِهَا النَّاسُ ، فِي حَيَاتِكَ ، وَبَعْدَ مَوْتِكَ .  
وَالرَّأْيُ عِنْدِي أَنَّ تَبْنِي مَعْبَدًا كَبِيرًا ، تَتَقَرَّبُ بِهِ إِلَى اللَّهِ ،  
لَيْسَتْ جِبَابَ دَعْوَتِكَ ، وَيُحَقِّقَ طَلِبَتَكَ . »

#### ٤ - المَعْبَدُ الْكَبِيرُ

فَاتَّبَعَ « مَلِكُ الْجِيَادِ » لِهَذِهِ الْفِكْرَةَ الْجَمِيلَةَ ، وَصَفَّقَ بِيَدَيْهِ ؛  
فَأَسْرَعَ إِلَى تَلْبِيَّتِهِ أَمْنَا عَشَرَ عِبْدًا مِنْ أَرْقَائِهِ ، وَخَرُّوا أَمَامَهُ - إِلَى  
الْأَرْضِ - رَاكِعِينَ ، لِيَتَلَقَّوْا أَمْرَهُ . فَقَالَ لَهُمْ :  
« أَحْضَرُوا أَبْرَعَ الْمُهَنْدِسِينَ ، وَأَمْرَ الصَّنَاعِ . »  
فَلَمَّا حَضَرُوا إِلَيْهِ ، أَمَرَهُمْ بِتَشْيِيدِ مَعْبَدٍ عَظِيمٍ ، يَزِيدُ ارْتِفَاعُهُ عَلَى  
ثَلَاثِ نَخْلَاتِ طَوِيلَاتٍ ، وَأَنْ يَتَفَنَّنُوا فِي تَقْشِهِ بِالذَّهَبِ - مِنْ

الدَّاخلِ والخارجِ - وَأَنْ يَجْلُبُوا لَهُ مِنَ الرُّخَامِ الْأَبْيَضِ النَّاصِعِ أَغْلَاهُ ،  
وَيُرَيْنُوا سُقُوفَهُ وَبُرُوجَهُ وَأَقْيَبَتَهُ - الَّتِي لَا تُحْصَى - بِأَنْفَسِ الرُّوَائِعِ  
الْفَنِيَّةِ ؛ حَتَّى يُصْبِحَ أَجْمَلُ مَعْبَدٍ فِي الْعَالَمِ كُلِّهِ ، لَا فِي الْهِنْدِ وَحْدَهَا .  
وَأَمَرَ حَكِيمَهُ « نَارَادَا » أَنْ يُشْرِفَ عَلَى تَشْيِيدِ هَذَا الْمَعْبَدِ الْكَبِيرِ ؛  
فَأَجَابَهُ بِالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ .

#### ٥ - الْمَعْبَدُ وَحَدِيقَتُهُ

وَمَرَّتْ أَشْهُرٌ قَلِيلٌ ، تَمَّ بَعْدَهَا بِنَاءُ الْمَعْبَدِ ، وَارْتَفَعَتْ  
مَنَارَاتُهُ وَبُرُوجُهُ عَالِيَةً ، ذَاهِبَةً فِي الْجَوِّ . وَقَدْ اكْتَنَفَتْهُ ( أَحَاطَتْ بِهِ )  
حَدِيقَةٌ حَالِيَةٌ بِأَبْدَعِ الْأَزْهَارِ ، حَافِلَةٌ بِمُخْتَلِفِ الْأَشْجَارِ ، مُحَمَّلَةٌ بِلَذَائِدِ  
الشَّمَارِ . وَقَدْ جُلِبَ إِلَى تِلْكَ الرَّوْضَةِ الْفَنَاءِ كَثِيرٌ مِنَ الْأَغْشَابِ النَّافِعَةِ ؛  
تُسْتَخْرَجُ مِنْهَا الْعُقَاقِيرُ الطَّبِيبَةُ ، وَالْأَدْوِيَةُ النَّبَاتِيَّةُ النَّادِرَةُ ، الَّتِي تُشْفِي  
الْمَرَضَى مِنَ الدَّاءِ الْمُضَالِ ( الْمَرَضِ الَّذِي يَعْجزُ الْأَطِبَّاءُ عَنْ مُدَاوَاتِهِ ) .  
وَقَدْ بَنَتْ الطُّيُورُ عِشَاشَهَا فِي أَعَالِي الشَّجَرِ ، وَرَتَلَتْ أَلْحَانَهَا الْبَدِيعَةَ  
عَلَى أَغْصَانِهِ ، فَمَلَأَتْ نَفُوسَ زَائِرِيهَا بِهَجَّةٍ وَجُورًا .

## ٦ - في عالم الأحلام

وواظب «ملك الجياد» على زيارة هذا المعبد ثمانية عشر عامًا كاملة، لم يتخلف عنه - في أثنائها - يوماً واحداً، ولم يكف عن الدعاء: أن يمنحه الله ولداً يرث ملكه من بعده؛ حتى فقد الأمل في استجابة دعائه، أو كاد.



وذا ليلة، رأى - في منامه - نوراً ينبعث من المعبد الذي شيده، فلما دانه رأى ناراً مشتعلة، وشباً يخرج من بين لهيبها المندلع. وسمع صوتاً عذباً يكلمه: فخيّل إليه أن ملكاً كريماً هبط عليه من السماء فملأ المعبد الكبير ضوءاً وهجاً. ورأى فتاة ملائكية المنظر

وَالصَّوْتِ ، وَسَمِعَهَا تَقُولُ لَهُ :

« لَا شَكَّ فِي أَنَّكَ تَعْرِفُنِي ، فَأَنَا « سَفِيتْرِي » : زَوْجَةُ « بَرَهْمَا » .  
وَقَدْ جِئْتُ لِأُبَشِّرَكَ بِبِنْتٍ سَتَلِدُهَا زَوْجُكَ ، فَتَمْلَأُ عَلَيْكَ الدُّنْيَا  
بِهَجَّةٍ وَسُرُورًا .

وَيَجِبُ أَنْ تُسَمِّيَهَا بِاسْمِي ، وَتُطْلِقَ عَلَيْهَا لَقَبَ بِنْتِ السَّمَاءِ .  
ثُمَّ أَسْتَحْفِ الشَّيْخَ ، وَأُطْفِئَ النَّارَ ، وَتَجْمَعُ رَمَادُهَا فِي صُورَةِ  
طِفْلِ صَغِيرٍ .

#### ٧ - بِنْتُ السَّمَاءِ



فَاسْتَبَقَتْ مِنْ نَوْمِهِ مَسْرُورًا ،  
وَدَعَا إِلَيْهِ الْحَكِيمَ « نَارَادَا » ، وَقَصَّ  
عَلَيْهِ رُؤْيَاهُ ؛ فَبَشَّرَهُ بِأَنَّهُ سَيُنْجِبُ  
فَتَاةً ، لَا نَظِيرَ لَهَا فِي عَالَمِ الْإِنْسِ  
وَالْجِنِّ ، وَأَنَّهَا سَتَأْتِي بِالْأَعَاجِبِ  
وَبَعْدَ زَمَنٍ قَلِيلٍ أَسْتَوْلَتِ الْبَهْجَةُ  
عَلَى كُلِّ مَنْ فِي الْقَصْرِ الْمَلَكِيِّ ،



وَشَارَكَهُمُ الشَّعْبُ فِي سُرُورِهِمْ بِتِلْكَ الْمَوْلُودَةِ السَّعِيدَةِ . وَكَانَ شَعْرُهَا  
فِي مِثْلِ لَوْنِ الشَّمْسِ ، وَعَيْنَاهَا يَنْبَعِثُ مِنْهُمَا نُورٌ عَجِيبٌ .  
وَقَدْ أَيقَنَ أَبَوَاهَا وَأَهْلُهَا وَرِجَالُ الْقَصْرِ ، أَنَّ هَذِهِ الطُّفْلَةَ لَيْسَتْ مِنْ  
بَنَاتِ الْإِنْسِ . فَلَا عَجَبَ إِذَا وَجَدُوا أَنَّ لَقَبَ « بِنْتِ السَّمَاءِ » لَائِقٌ بِهَا .

#### ٨ - مُعِدَّاتُ السَّفَرِ

وَتَوَلَّتِ الْأَعْوَامُ ، وَانْتَقَلَتِ « سَفِيرَتِي » - بِنْتُ السَّمَاءِ - مِنْ  
الطُّفُولَةِ إِلَى الصَّبَا ، وَبَرَعَتْ فِي الْعُلُومِ وَالْفُنُونِ ، وَلَا سِيمًا فُنُونُ  
السَّحْرِ ، حَتَّى فَاقَتْ الْحَكِيمَ « نَارَادَا » فِي تَعَرُّفِ أَسْرَارِ النُّفُوسِ  
لِهَذَا رَأَى وَالِدُهَا أَنَّ يَعْهَدَ إِلَيْهَا بِأَنْ تَخْتَارَ زَوْجَهَا - كَمَا تَشَاءُ - مِنْ  
بَيْنِ الْأَمْرَاءِ وَالْوُزَرَاءِ وَالنَّبَلَاءِ . فَأَعَدَّتْ عُدَّتَهَا - تَلِيَّةً لِأَمْرِه -  
لِسَفَرٍ طَوِيلٍ . وَاخْتَارَتْ أَرْبَعًا مِنْ وَصَائِفِهَا ( جَوَارِيهَا ) الْأَلَايِ وَثَبَّتْ  
بِهِنَّ ، وَأَمَرَتْهُنَّ أَنْ يُعَدِّدْنَ لَهَا مَرْكَبَةَ السَّفَرِ ، وَيَشْدُدْنَ إِلَيْهَا الثَّوَرَيْنِ  
الْأَبْيَضَيْنِ ، وَيُحْلِيْنَهَا بِالْفُرُشِ وَالْأَسْتَارِ الْمُوشَّحَةِ بِنَفَائِسِ الْحُلِيِّ .

#### ٩ - غَايَةُ النَّسَاجِ

وَلَمَّا تَمَّتْ مُعِدَّاتُ السَّفَرِ ، وَدَعَتْ أَبَاهَا ، وَأَمَرَتْ سَائِقَ الْمَرْكَبَةِ

أَنْ يَذْهَبُوا بِهَا إِلَى غَابَةِ النَّسَّكِ - وَهِيَ عَلَى مَسَافَةٍ بَعِيدَةٍ مِنْ مَمْلَكَةِ  
أَبِيهَا - حَيْثُ يَقْضَى كَثِيرٌ مِنَ الزَّاهِدِينَ أَوْقَاتُهُمْ فِي الْعِبَادَةِ وَالصَّلَاةِ  
وَالصَّوْمِ ، وَمَا إِلَى ذَلِكَ مِنْ صَالِحِ الْأَعْمَالِ ، بَعِيدِينَ عَنْ مَفَاسِدِ  
الْحَيَاةِ وَشُرُورِ النَّاسِ .

وَقَدْ اعْتَزَمَتْ « سَفْتَرَى » أَنْ تَخْتَارَ زَوْجَهَا مِنْ بَيْنِ هَؤُلَاءِ  
النَّسَّكِ الزَّاهِدِينَ ، وَفَضَّلَتْهُمْ عَلَى الْأَمْرَاءِ وَالنَّبِلَاءِ - مِنْ أَصْدِقَاءِ أَبِيهَا -  
الطَّامِعِينَ فِيمَا لَهَا مِنْ ثَرَوَةٍ وَجَاهٍ .

• • •

وَبَعْدَ سَفَرٍ طَوِيلٍ ، اقْتَرَبَ مَوَاقِبُهَا مِنْ غَابَةِ النَّسَّكِ . وَحِينَئِذٍ  
نَزَلَتْ « سَفْتَرَى » وَوَصِيفَاتُهَا الْأَرْبَعُ مِنَ الْمَرْكَبَةِ الْمَلَكِيَّةِ .

#### ١٠ - النَّاسِكُ الضَّرِيرُ

وَاقْتَرَبَنَ خَاشِعَاتٍ مِنْ أَحَدِ مَعَابِدِهَا - وَقَدْ بُنِيَ إِلَى  
جَانِبِهِ كُوخٌ مِنْ غُصُونِ الشَّجَرِ وَأُورَاقِهَا - فَرَأَيْنَ شَيْخًا طَاعِنًا فِي  
السَّنِّ ، جَالِسًا فِي الْكُوخِ ؛ فَتَحَدَّثْنَ إِلَيْهِ قَلِيلًا ، ثُمَّ تَرَكَهُ إِلَى غَيْرِهِ  
مِنَ النَّسَّكِ وَالزَّاهِدِينَ . وَمَا زِلْنَ يَتَحَدَّثْنَ إِلَى شُيُوخِ الْغَابَةِ ، وَاحِدًا

بَعْدَ وَاحِدٍ - وَكَانُوا جَمِيعًا مِمَّنْ عَلَتْ بِهِمُ السَّنُّ - حَتَّى بَلَغْنَ صَوْمَعَةً  
 أَكْبَرَ قَلِيلًا مِمَّا رَأَيْتُهُ فِي تِلْكَ الْغَابَةِ مِنْ  
 صَوَامِعَ وَأَكْوَاخَ، وَرَأَيْتُ شَيْخًا كَفِيفَ  
 الْبَصَرِ، مَهِيبَ الطَّلَعِ. فَمَا إِنْ رَأَتْهُ  
 الْأَمِيرَةُ «سَقْتَرَى»، حَتَّى عَرَفَتْ  
 أَنَّهُ شَيْخُ الْغَابَةِ الَّذِي حَدَّثَهَا النَّسَاكُ  
 بِقِصَّةِ الْمَجِيبَةِ:



كَانَ مَلِكًا، ثُمَّ كُفَّ بَصَرُهُ .  
 وَأَثْمَرَ بِهِ عُصْبَةٌ مِنَ الْغَادِرِينَ، فَطَرَدُوهُ  
 مِنْ مُلْكِهِ شَرَّ طَرْدَةٍ، وَهَدَّوْهُ - إِذَا  
 عَادَ إِلَى مُمْلَكَتِهِ، هُوَ أَوْ أَحَدُ أَتْبَاعِهِ - بِالْقَتْلِ .

#### ١١ - النَّشِيدُ الْهِنْدِيُّ

فَوَقَّعَتِ الْأَمِيرَةُ مُفَكَّرَةً فِي قِصَّةِ هَذَا الشَّيْخِ الْمَكْفُوفِ، تَقَابُلُ  
 بَيْنَ حَالِهِ - فِي قُوَّتِهِ وَضَعْفِهِ، وَفِي مُلْكِهِ وَصَمْلَكَتِهِ، وَفِي غِنَاهُ

وَقَرَّهِ - وَتَرَى جَلَالَ الْمَلِكِ وَهَيْبَةَ السُّلْطَانِ لَمْ يَفَارِقْهُ لَحْظَةً  
وَاحِدَةً ، بَرَّغَمَ مَا عَرَضَ لَهُ مِنْ الْأَحْدَاثِ وَالْمَصَائِبِ الْجِسَامِ .  
وَيُنَا هِيَ مُسْتَعْرِقَةٌ فِي تَأْمُلَاتِهَا ، أَبْصَرَتْ فَارِسًا تَنْبَعُثُ الشَّجَاعَةُ  
مِنْ بَرِيقِ عَيْنَيْهِ ، وَسَمِعَتْهُ يُغْنَى - وَهُوَ سَائِرٌ فِي طَرِيقِهِ - أَنْشُودَةً  
هِنْدِيَّةً ، رَائِعَةً الْمَعْنَى ، بَدِيعَةً التَّلْحِينِ .  
فَأَنْصَتَتْ إِلَى نَشِيدِهِ ، فَسَمِعَتْهُ يَقُولُ :

« نَفْسِي تُبْدِي - فِي الْخُطْبِ - قُوَّتَهَا وَلِلرَّدى تُعْلِنُ أُنْسَامَهَا  
وَالشَّمْسُ ، لَا أَتَقَى أَشْعَتَهَا وَلَيْسَ يَخْشَى وَجْهِي حَرَارَتَهَا  
وَلَا أُبَالِي - فِي الصَّيْفِ - لَفْحَتَهَا  
تَقُولُ نَفْسِي ، وَالْحَرُّ يَسْتَعْرِ : « الْفَوْزُ لِلْعَامِلِينَ إِنْ صَبَرُوا  
وَبَعْدَ حِينٍ سَيَطْلُعُ الْقَمَرُ وَثُمَّ يَحُلُو - فِي ضَوْئِهِ - السَّمَرُ  
وَالصَّبْرُ يُدْنِي لِلنَّفْسِ غَايَتَهَا . »

١٢ - ابْنُ النَّاسِكِ

فَقَالَتِ الْأَمِيرَةُ فِي نَفْسِهَا : « إِنَّهُ يَرْتَدِي ثَوْبَ زَارِعٍ وَصُغْلُوكِ ،

وَيَجْلِسُ عَلَى ظَهْرِ جَوَادِهِ جَلْسَةً الْأُمَرَاءِ وَالْمُلُوكِ ، وَيُعَنِّي غِنَاءَ الْمَوْسِيقِيِّ  
الْأَلْمَعِيِّ ، وَيُبْدِعُ - فِي نَشِيدِهِ - إِبْدَاعَ الشَّاعِرِ الْمُبْقَرِيِّ ! «  
وَلَمَّا تَبَيَّنَتْ وَجْهَهُ جَلِيلًا ، ضَحِكَتْ مَسْرُورَةً مُبْهِجَةً ؛ لِأَنَّهَا عَرَفَتْ  
- بِمَا تَمَيَّزَتْ بِهِ مِنْ صِدْقِ فِرَاسَتِهَا - أَنَّهَا قَدْ أَهْتَدَتْ إِلَى  
الرَّجُلِ الْمَهْدَبِ الْكَامِلِ ، الَّذِي كَانَتْ فُنُونُ سِحْرِهَا تُحَدِّثُهَا بِهِ ،  
وَتَمْتَدِّحُهَا .

وَلَمَّا بَلَغَ الْفَتَى بَابَ الصَّوْمَعَةِ ، نَزَلَ عَنْ فَرَسِهِ وَتَرَجَّلَ ( مَشَى  
عَلَى رِجْلَيْهِ ) ، وَرَبَطَ جَوَادَهُ ، وَحَيَّا وَالِدَهُ الشَّيْخَ الضَّرِيرَ - فِي  
لُطْفٍ وَأَدَبٍ - ثُمَّ دَخَلَ كِلَاهُمَا تِلْكَ الصَّوْمَعَةَ ، وَأَسْتَخْفِيَا عَنْ  
الْأَنْظَارِ .

### ١٣ - حَدِيثُ النَّاسِكِ

فَنَادَتْ الْأَمِيرَةُ وَصَائِفَهَا قَائِلَةً :

« تَعَالَيْنِ يَا وَصِيفَاتِي الْعَزِيزَاتِ ، لِنَحُلَّ صُيُوفًا عَلَى هَذَا الشَّيْخِ  
الْجَلِيلِ : مَلِكِ « شَلَوَاز » : شَيْخِ النَّاسِكِينَ . »

وَقَدْ رَحَّبَ الشَّيْخُ الْكَافِيُّ بِهِنَّ أَكْرَمَ تَرْحِيبٍ ، وَظَلَّ  
يُحَدِّثُهُنَّ بِجَمَالِ الرَّيْفِ ، وَوَدَاعَةِ الْغَابَةِ ، كَمَا حَدَّثَهُنَّ بِمَا لَقِيَهُ مِنْ  
الْمَصَائِبِ الَّتِي جَرَّهَا عَلَيْهِ سُوءُ حَظِّهِ ، وَكَيْفَ طُرِدَ - هُوَ وَزَوْجَتُهُ  
وَوَطْفُلُهُ - مِنْ مَمْلَكَةِ « شَلَوَاز » ، مُنْذُ عِشْرِينَ عَامًا ، فَلَجَّئُوا إِلَى  
هَذِهِ الْغَابَةِ ، حَيْثُ عَاشُوا - مُنْذُ ذَلِكَ الْحِينِ - وَادَّعَيْنَ بَيْنَهُنَّ هَؤُلَاءِ  
النُّسَاكِ ، آمِنِينَ مِنْ كَيْدِ عَدُوِّهِمُ الْغَاصِبِ الْخَيْثِ .  
وَاشْتَرَكَ ابْنُ النَّاسِكِ فِي هَذَا الْحَدِيثِ .

\* \* \*

وَمَرَّتِ الْأَيَّامُ مُتَمَاعِبَةً ، فَازْدَادَتِ الْأَمِيرَةُ يَقِينًا بِصَوَابِ مَا ظَنَّتَهُ  
أَوَّلَ وَهَلَةٍ ، كَمَا اقْتَنَعَ ابْنُ النَّاسِكِ أَنَّ هَذِهِ الْأَمِيرَةَ هِيَ أَكْمَلُ فَتَاةٍ  
أُنْجَبَتْهَا بِلَادُ الْهِنْدِ .

واعتزمت الأميرة أن تعود إلى بلدها ، لتخبر أباه بما وقعت إليه  
في سفرها ، من التعرف بتلك الأسرة الملوكة الكريمة .  
وقد أسرت إلى ولد التاسك قصتها ، وطلبت إليه أن يكتب هذا  
السّر ، حتى تستأذن أباه في الزواج به . فإذا أقرها على رأيها ، كشف  
الأمير أباه ، وأفضى إليه سرّه ( أخبره به ) .  
وقد فرح الأمير بهذا التوفيق فرحاً لا يوصف  
ولما عادت الأميرة إلى قصر أبيها ، رآته جالساً مع الحكيم  
« نارادا » ، وكانا يتشاوران - حينئذ - في أمرها .  
وأقبلت « سقترى » على أبيها - في احترام وخشوع - ومثلت  
بين يديه ، راکعة أمامه ، إجلالاً له وتعظيماً ، ثم أفضت إليه  
بِقِصَّتِهَا ، وختمتها قائلة :  
« إنه يرتدى ثوب ضلوك ، ولكن له همه الملوك . »

وَهُوَ فِي مَوْلِدِهِ أَمِيرٌ ، مَعَ أَنَّ أَبَاهُ - الْيَوْمَ - نَاسِكٌ فَقِيرٌ .  
 وَقَلْبُهُ مِثْلُ قَلْبِ الْفَلَّاحِ طَهْرًا وَتَقَاءً ، وَطَيِّبَةً وَوَفَاءً .  
 وَهُوَ شَاعِرٌ حَسَنُ الْمَعَانِي وَالْأَدَاءِ ، وَمُوسِيقِيٌّ رَائِعُ الْإِنْشَادِ وَالْغِنَاءِ .

### ٣ - اسْمُهُ « سَنِيَا فَا ن »

فَقَالَ الْمَلِكُ : « إِنِّي أَهْنَيْتُكَ بِمَا ظَفَرْتُ بِهِ مِنْ تَوْفِيقِي . وَلَكِنَّكَ  
 نَسِيتَ أَنْ تَذَكِّرَ لَنَا اسْمَ هَذَا الْأَمِيرِ ! »  
 فَقَالَتْ لَهُ : « اسْمُهُ سَنِيَا فَا ن ! »

فَقَفَزَ الْحَكِيمُ « نَارَادَا » حِينَ سَمِعَ هَذَا الْإِسْمَ ، وَرَفَعَ إِحْدَى يَدَيْهِ مُرْتَاعًا ،  
 وَقَالَ مُتَأَلِّمًا مَحْزُونًا : « أَرْجُو أَلَّا يَكُونَ اسْمُهُ ، كَمَا قُلْتُ ، سَنِيَا فَا ن ؟ »  
 فَأَجَابَتْهُ بِاسْمَةٍ : « إِنَّهُ سَنِيَا فَا نُ بَعِيْنِهِ ، يَا سَيِّدِي النَّاصِحَ الْحَكِيمَ . »  
 فَسَأَلَهُ الْمَلِكُ مُتَعَجِّبًا : « مَاذَا فَرَعَكَ مِنْ اسْمِهِ ؟ أَلَيْسَ كَمَا وَصَفْتُهُ  
 بِذِي : شَجَاعَةٍ قَلْبٍ وَنُبَلًا ، وَرَجَاحَةٍ عَقْلٍ وَفَضْلًا ؟ »

فَقَالَ « نَارَادَا » : « بَلَى . وَهُوَ أَعْظَمُ مِمَّا وَصَفْتُهُ الْأَمِيرَةُ . وَلَكِنَّ  
 مَلَكَ الْمَوْتِ : « يَا مَا » ، قَدْ أَلْقَى شَبَكَتَهُ عَلَى هَذَا الْأَمِيرِ ، وَكَتَبَهُ فِي  
 دَفْتَرِ الْهَالِكِينَ ، وَلَنْ يُسَمَّحَ لَهُ بِالْحَيَاةِ أَكْثَرَ مِنْ سَنَةٍ وَاحِدَةٍ ! »





### ٣ - صَوْتُ كَرِيمٍ

فَارْتَاعَ الْمَلِكُ ، وَامْتَقَعَ وَجْهُ الْأَمِيرَةِ ( تَغَيَّرَ لَوْنُهُ مِنْ الْحُزَنِ وَالْفَزَعِ ) ، وَكَادَ يُغْمَى عَلَيْهَا . وَلَكِنْ سُرْعَانَ مَا أَفَاقَتْ مِنْ ذُهُولِهَا وَاسْتَمْسَكَتْ ، حِينَ هَمَسَ فِي أُذُنِهَا صَوْتُ هَاتِفِ كَرِيمٍ : « الْوَفَاءُ مِنْ شَيْمَةِ الْأَحْرَارِ ، وَالْفَدْرُ مِنْ خُلُقِ الْأَشْرَارِ ، وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ . »  
فَوَقَفَتْ قَائِلَةً ، وَقَدْ اسْتَرَدَّتْ شَجَاعَتَهَا :

« إِنَّ مَا تَقُولُهُ حَقٌّ . وَلَكِنِّي لَنْ أُخْلِفَ وَعْدِي . وَسَأَبْرُ بِمَهْدِي ، وَلَوْ تَرَمَّلْتُ ( بَقِيتُ أَرْمَلَةً بِلا زَوْجٍ ) خَمْسِينَ عَامًا ! »

### ٤ - قَرَارٌ « نَارَادَا »

وَحِينَئِذٍ وَقَفَ الْحَكِيمُ النَّاصِحُ ، وَأَطْرَقَ لَحَظَاتٍ ، وَقَدْ اسْتَنَدَ رَأْسُهُ إِلَى صَدْرِهِ حَتَّى كَادَ يَسْتَخْفِي فِيهِ ، وَانْسَدَلَتْ عَلَى وَجْهِهِ عَبَاءَتُهُ الطَّوِيلَةُ . فَكَتَمَ الْمَلِكُ وَالْأَمِيرَةُ أَنْفَاسَهُمَا حَتَّى لَا يَقْطَعَا تَفْكِيرَهُ .  
ثُمَّ أَفَاقَ الْحَكِيمُ مِنْ أَحْلَامِهِ ، فَدَفَعَ إِلَى الْأَمَامِ عَبَاءَتَهُ ، وَرَفَعَ نَحْوَ الْأَمِيرَةِ يَدَيْهِ مُسْتَعِظًا ، كَأَنَّمَا يَمْتَدِّرُ عَمَّا فَاهُ ( نَطَقَ ) بِهِ . ثُمَّ قَالَ :

« السَّلَامُ لَنَ يَفْعَلَ عَنكَ ، يَا بِنْتَ مَلِكِ الْجِيَادِ ! »  
ثُمَّ تَرَكَهُمَا وَانْصَرَفَ .

ه — إِلَى الْغَابَةِ

سَأَلَتِ الْأَمِيرَةُ أَبَاهَا عَمَّا يَمْنِيهِ « نَارَادَا » ، فَقَالَ لَهَا :  
« لَمْ أَفْهَمْ مَا عَنَاهُ . وَلَكِنْ حَسَبْنَا أَنَّهُ كَفَّ عَنْ مُعَارَضَتِهِ .  
وَلَوْ رَأَى شَرًّا لِأَصْرٍ عَلَى أَعْتِرَاضِهِ . وَالرَّأْيُ لَكَ — يَا بُنَيَّتِي — بَعْدَ  
أَنْ عَرَفْتَ مَا كَانَ خَافِيًا عَنكَ مِنْ قَبْلُ . فَإِنْ شِئْتَ وَفَيْتِ  
بِوَعْدِكَ ، وَإِنْ شِئْتَ اعْتَذَرْتَ لَهُ . »

فَقَالَتْ : « لَا سَبِيلَ إِلَى الْغَدْرِ وَتَقْضِي الْمَهْدِ . »  
فَلَمَّا رَأَاهَا مُصِرَّةً عَلَى الْوَفَاءِ بِوَعْدِهَا ، أَعْلَنَ عَزْمَهُ عَلَى تَزْوِيجِهَا  
بِالْأَمِيرِ « سَتِيَاقَانَ » . وَاسْتَقَلَّ الْمَلِكُ وَبِنْتُهُ مَرَّ كِبَهُمَا الْمُلُوكِيَّةَ الَّتِي  
يَجْرُهَا الثَّوْرَانِ الْأَيُّضَانِ ، بَعْدَ أَنْ حَمَلَا فِيهَا — مَعَهُمَا — كَثِيرًا مِنْ  
التَّفَائِسِ ، هَدِيَّةً لَوَالِدِي الْأَمِيرِ « سَتِيَاقَانَ » .

٦ — عِنْدَ مَلِكِ « شَلَوَازِ »

وَلَمَّا عَلِمَ مَلِكُ « شَلَوَازِ » بِمَا قَدِمَ مِنْ أَجْلِ « مَلِكِ الْجِيَادِ » وَبِنْتُهُ

« سَفْتَرِي » ، تَمَلَّكُهُ الدَّهْشُ . وَسَأَلَهُمَا مُتَعَجِّبًا : « كَيْفَ تَرْضَى  
 « بِنْتُ السَّمَاءِ » أَنْ تَعِيشَ - بَيْنَ ظَهْرَانِنَا - فِي هَذِهِ الْغَابَةِ الْمُوَحِشَةِ ؟  
 وَكَيْفَ تَسْتَسِينِغُ طَعَامَنَا ، وَتَأْلَفُ عَادَاتِنَا ، وَنَحْنُ نَقْتَرِشُ الْأَرْضَ ،  
 وَنَطْعَمُ الطُّحْلَبَ وَثِمَارَ الْغَابَةِ ، وَنَلْبَسُ جُلُودَ الْوُحُوشِ ، وَقِشْرَ الشَّجَرِ ،  
 وَلَا تَأْلَفُ الْحُلَى وَالْوَسَائِدَ (الْمِخْدَاتِ) ، وَلَا يَقُومُ بِخِدْمَتِنَا أَحَدٌ غَيْرَ  
 أَنْفُسِنَا ، وَلَا حَظٌّ لَنَا إِلَّا التَّقَشُّفُ وَالْمِبَادَةُ ، وَالزُّهْدُ فِيمَا تَحْوِيهِ  
 الدُّنْيَا مِنْ لَنَائِدَ فَإِنَّهُ ؟ »

فَلَمَّا سَمِعَتِ الْأَمِيرَةُ قَوْلَ شَيْخِ النَّسَاكِ ، أَسْرَتْ إِلَيْهِ حَقِيقَةَ أَمْرِهَا ،  
 فَاقْتَنَعَ بِمَا قَالَتْهُ . ثُمَّ أَدْخَلَ ضَيْقِيهِ صَوْمَعَتَهُ ، وَهِيَ - كَمَا أَخْبَرْتُكَ -  
 مُشَيَّدَةٌ بِأَغْصَانِ الشَّجَرِ وَأُورَاقِهَا . وَأَفْضَى النَّاسِكُ إِلَى زَوْجَتِهِ (أَخْبَرَهَا)  
 بِقِصَّةِ ضَيْقِيهِ الْعَظِيمَيْنِ ؛ فَرَحَّبَتْ بِهِمَا أَحْسَنَ تَرْحِيبٍ .

#### ٧ - حَفْلَةُ الْمُرْسِ

ثُمَّ عَادَ الْأَمِيرُ « سَنِيَاقَانُ » - مِنْ صَيْدِهِ - بَعْدَ زَمَنِ قَلِيلٍ ، وَثُمَّ  
 زَوَّجَهُ بِالْأَمِيرَةِ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ . وَحَضَرَ جِيرَانُهُمْ - مِنَ النَّسَاكِ -

فَهَنُّوا الْمَرْوَسِينَ ، وَابْتَهِجُوا بِمَا مَيَّرَ اللَّهُ بِهِ الْأَمِيرَةَ مِنْ جَمَالِ الْخَلْقِ  
وَالْخُلُقِ ، وَأَثْنُوا عَلَيْهَا أَطْيَبَ الثَّنَاءِ .

\* \* \*

وَزَادَ إِعْجَابَهُمْ بِهَا حِينَ خَلَعَتْ جَوَاهِرَهَا وَحُلِيِّهَا وَثِيَابَهَا الْفَاخِرَةَ ،  
وَاسْتَبَدَّلَتْ بِهَا ثَوْبًا مِنْ قَشْرِ الشَّجَرِ الْبُنِّيِّ اللَّوْنِ ، الَّذِي يَرْتَدِيهِ  
أَهْلُ الْغَابَةِ .

وَقَدْ ارْتَدَتْ هَذَا الثَّوْبَ الْحَقِيرَ ، وَهِيَ تَقُولُ :

« لَسْتُ الْآنَ أَمِيرَةً ، بَلْ نَاسِكَةٌ فَقِيرَةٌ . »

\* \* \*

وَفِي الْيَوْمِ التَّالِي وَدَّعَهَا الْمَلِكُ ، وَاتَّقَا مِنْ عَوْدَتِهَا إِلَيْهِ بَعْدَ انْقِضَاءِ

الْعَامِ .

### الفصل الثالث

#### ١ - صَوْتُ الْهَاتِفِ

وَمَرَّتِ الْأَيَّامُ - كَمَا تَمُرُّ أَوْقَاتُ السَّعَادَةِ - سِرَاعًا . وَلَمْ يَكُنْ يُنْفِصُ عَلَى الْأَمِيرَةِ سَعَادَتَهَا إِلَّا شَيْءٌ وَاحِدٌ ، هُوَ دُنُوُّ أَجْلِ الْأَمِيرِ . فَكَانَتْ تَتْرُكُهُ بَيْنَ حَيْنٍ وَآخَرَ ، وَتَجْلِسُ وَحْدَهَا - فِي الْغَابَةِ - مُتَأَوِّهَةً بِأَكْيَةِ حَظِّهِ الْمَائِرِ .

وَلَمَّا أَشْرَفَ الْعَامُ عَلَى نِهَائِهِ ، سَمِعَتِ الْهَاتِفَ يَهْمِسُ إِلَيْهَا قَائِلًا :  
« بَعْدَ أَنْ يَنْقَضِيَ هَذَا الْيَوْمُ ، لَنْ يَعِيشَ الْأَمِيرُ أَكْثَرَ مِنْ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ . »

فَاعْتَزَمَتْ أَلَّا تَتْرُكَ زَوْجَهَا لَحْظَةً وَاحِدَةً ، لَعَلَّهَا تَرَى مَلَكَ الْمَوْتِ الْمُسَمَّى عِنْدَ الْهِنْدُوسِ : « يَامَا » .

وَقَالَتْ فِي نَفْسِهَا : « مَنْ يَذَرِي ؟ فَلَعَلِّي أَسْتَطِيعُ أَنْ أَقْطَعَ شَبَكَةَ الْمَوْتِ - حِينَ يَقْتَرِبُ « يَامَا » مِنَ الْأَمِيرِ - أَوْ أَتْنِيهِ عَنْ عَزَمِهِ بِالْحِيلَةِ . فَإِنَّ قَلْبِي يُحَدِّثُنِي أَنَّ أَمَلِي لَنْ يَخِيبَ . »

## ٢ - مَضْرَعُ الْأَمِيرِ

وَلَمَّا طَلَعَ فَجَرُ الْيَوْمِ الثَّالِثِ ، ذَهَبَتِ الْأَمِيرَةُ إِلَى النَّاسِكِ الضَّرِيرِ ،  
فَاسْتَأْذَنَتْهُ أَنْ تَصْحَبَ زَوْجَهَا إِلَى الْغَابَةِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ .  
فَأَذِنَ لَهَا أَنْ تَصْحَبَهُ ، عَلَى أَلَّا تُعَوِّقَهُ عَنْ قَطْعِ الْأَشْجَارِ .



وَقَدْ امْتَلَأَتْ نَفْسُ الْأَمِيرِ مَرَحًا  
وَحُبُورًا - فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ - بِقَدْرِ  
مَا حَزِنَتِ الْأَمِيرَةُ الَّتِي كَانَتْ قَلِقَةً  
عَلَى زَوْجِهَا ، تُحِيلُ بَصَرَهَا ( تُدِيرُ  
لِحَاطَهَا ) فِي كُلِّ مَا يَكْتَنِفُهَا مِنْ  
نَبَاتِ الْغَابَةِ وَشَجَرِهَا وَقَصَبِهَا الْعَالِي ،  
بَاحِثَةً عَنْ « يَامَا » ، وَقَدْ ارْتَجَفَتْ  
شَفَتَاهَا مِنَ الرَّعْبِ . وَلَمَّا بَلَغَا  
عِيدَانَ الْقَصَبِ الضَّخْمَةِ ، حَاوَلَ

« سَتِيافَانُ » أَنْ يَرْفَعَ مِلْطَسَهُ ( فَاسَّهُ ) لِيَقْطَعَ وَاحِدًا مِنْهَا ؛ فَخَذَلَتْهُ

قُوَّتُهُ ، وَهَوَى الْمِلْطَسُ مِنْ يَدِهِ إِلَى الْأَرْضِ . فَصَاحَ مَذْعُورًا :  
 « وَامٍ وَامٍ ، يَا « سَفْتَرِي » . أَيُّ أَلَمٍ هَذَا الَّذِي يُمَزَّقُ رَأْسِي ،  
 وَيُبَدِّدُ قُوَّتِي ! اجْلِسِي قَلِيلًا ؛ فَإِنِّي فِي حَاجَةٍ إِلَى النَّوْمِ . »

### ٣ - شَبَكَةُ الْمَوْتِ



وَحِينَئِذٍ أَدْرَكَتْ « سَفْتَرِي » أَنَّ  
 سَاعَةَ الْقَضَاءِ قَدْ حَانَتْ . وَنَظَرَتْ ؛  
 فَإِذَا بِهَا تُبْصِرُ شَبَكًا أَخْضَرَ طَوِيلَ  
 الْقَامَةِ ، نَحِيلَ الْجَنْمِ ، مُتَوَهِّجَ الْعَيْنَيْنِ ،  
 وَفِي يَدِهِ حَبْلٌ طَوِيلٌ .  
 فَعَلِمَتْ أَنَّهَا تَرَى أَمَامَهَا « يَامَا » ،  
 وَأَنَّ ذَلِكَ الْحَبْلَ الطَّوِيلَ هُوَ شَبَكَةُ  
 الْمَوْتِ .

وَلَمْ يَدِبَّ الْيَأْسُ إِلَى قَلْبِهَا ،  
 فَوَقَفَتْ مُتَبَاطِئَةً ، وَانْحَنَتْ أَمَامَهُ ضَارِعَةً ،



وَهِيَ تَقُولُ : « مَنْ أَنْتَ ، أَيُّهَا الْمَوْلَى الْعَظِيمُ الْقَوِيُّ ؟ »  
 فَقَالَ لَهَا : « لَا تَسْأَلِي عَنِ اسْمِي ، يَا « سَفْتَرِي » . وَحَسْبُكَ أَنْ تَعْلَمِي  
 أَنَّي جِئْتُ لِرِزْوَجِكَ « سَتِيافَانِ » الَّذِي انْتَهَتْ حَيَاتُهُ . »  
 ثُمَّ أَلْقَى شَبَكَتَهُ - لِلْحَالِ - عَلَى الْأَمِيرِ النَّائِمِ ، فَأَمْسَكَتْ بِرُوحِهِ  
 كَمَا تُمَسِّكُ بِالْكُرَةِ ، وَجَذَبَهَا إِلَيْهِ . ثُمَّ أَدَارَ وَجْهَهُ صَوْبَ الْجَنُوبِ ،  
 وَظَلَّ يَمْدُو فِي مِثْلِ سُرْعَةِ الْبَرْقِ .

#### ٤ - فِي عَالَمِ الْمَوْتَى

وَلَمْ تَقِفْ « سَفْتَرِي » مَكْتُوفَةً الْيَدَيْنِ ، بَلْ جَرَتْ مُسْرِعَةً فِي  
 أَثَرِهِ . وَمَا زَالَتْ تَجْرِي حَتَّى أُجْتَازَتْ عَالَمَ الْأَحْيَاءِ ، ثُمَّ وَاصَلَتْ طَيْرَانَهَا  
 خَلْفَهُ فِي عَالَمِ الْأَمْوَاتِ . وَحِينَئِذٍ وَقَفَ « يَامَا » وَالتَفَتَ إِلَيْهَا قَائِلًا :  
 « إِرْجِعِي - يَا بُنَيَّتِي - مِنْ حَيْثُ أَتَيْتِ ، وَادْفِنِي جُثَّةَ زَوْجِكَ ؛  
 فَقَدْ أَتَعَبْتَ نَفْسَكَ بِلَا فَائِدَةٍ . »  
 فَقَالَتْ لَهُ : « كَلَّا ، أَيُّهَا الْمَوْلَى الْعَظِيمُ . لَا سَبِيلَ إِلَى ذَلِكَ ؛  
 فَقَدْ عَاهَدْتُ زَوْجِي عَلَى أَنْ أَتَّبِعَهُ حَيْثُمَا حَلَّ . »

« وَمَا أَطْنُكَ - يَا مَوْلَايَ - تَرْضَى لِي أَنْ أَخُونَ الْعَهْدَ ! »  
 فَأَبْتَهَجَ « يَا مَآ » حِينَ رَأَى حِرْصَهَا عَلَى الْوَفَاءِ بِعَهْدِهَا ، وَأَعْجَبَ  
 بِحُسْنِ أَدْبِهَا فِي حَدِيثِهَا ، فَقَالَ لَهَا :  
 « صَدَقْتَ - يَا بُنَيَّتِي - وَبِالْحَقِّ نَطَقْتَ . وَسَأَجْزِيكَ عَلَى وَفَائِكَ  
 أَحْسَنَ الْجَزَاءِ . فَتَمَتَّى شَيْئًا غَيْرَ عَوْدَةِ زَوْجِكَ إِلَى الْحَيَاةِ . »

#### هـ - الجائزة الأولى

فَاطَرَقَتْ لَحْظَةً ، وَقَدْ رَأَتْ أَلَّا تُضِيعَ الْفُرْصَةَ ، فَقَالَتْ :  
 « أُرِيدُ أَنْ يَسْتَرِدَّ مَلِكُ « شَلَوَاز » بَصَرَهُ وَقُوَّتَهُ . »  
 فَقَالَ لَهَا « يَا مَآ » : « لَقَدْ أَجَبْتُكَ إِلَى طِلْبَتِكَ . فَمُودِي أَذْرَاجَكَ  
 يَا فَتَاهُ ، فَلَمْ يَنْبُرْ هَذَا الْمَكَانَ أَحَدٌ - مِنْ قَبْلُ - وَهُوَ حَيٌّ . »  
 فَلَمْ تَنَاسُ مِنْ تَحْقِيقِ أَمَلِهَا ، وَقَالَتْ مُتَوَدِّدَةً : « إِذَا كَانَ الْمَوْتَى  
 يَنْعَمُونَ بِرِعَايَةِ مِثْلِكَ ، فَإِنَّ عَالَمَ الْأَمْوَاتِ هُوَ - عِنْدِي - خَيْرٌ  
 مِنْ عَالَمِ الْأَحْيَاءِ ؛ لِأَنَّ فِي الْبَقَاءِ إِلَى جِوَارِكَ بَهْجَةً مُتَجَدِّدَةَ الرَّوْعَةِ . »

## ٦ - الجائزة الثانية

فاشتدَّ إعجابُ « ياما » بلباقَتِها ، وحُسنِ جَوابِها ، وقالَ لها :  
 « لَكَ جَازَةٌ أُخْرَى ، فَاطْلُبِيهَا تُجَابِي إِلَيْهَا . »  
 فقالتَ لَهُ : « أُرِيدُ أَنْ تُعَيِّدَ لِوَالِدِ زَوْجِي عَرْشَهُ الْمَسْلُوبَ مِنْهُ . »  
 فقالَ لها : « لَكَ مَا تَطْلُبِينَ . فَارْجِعِي إِلَى جُثَّةِ « سَتِيافان » قَبْلَ أَنْ  
 تَأْكُلَهَا بَنَاتُ آوَى . »

فقالتَ لَهُ : « لَسْتُ أَبَالِي أَنْ تَأْكُلَ الْجِسْمَ بَنَاتُ آوَى ؛  
 فَلَيْسَ لِلْجَسَدِ - مَتَى فَارَقَتْهُ الرُّوحُ - فَضِيلَةٌ وَلَا خَطَرٌ .  
 إِنَّ الْجِسْمَ يُمَوِّضُ ، أَمَّا الرُّوحُ فَلَا سَبِيلَ إِلَى تَعْوِضِهَا ! »

## ٧ - الجائزة الثالثة

فقالَ لها : « مَا أَصْدَقَ مَا تَقُولِينَ ! إِنَّ عَقْلَكَ - أَيَّتُهَا الْفَتَاةُ - أَكْبَرُ  
 مِنْ عُقُولِ الْإِنْسَانِيِّ : أَبْنَاءُ الْأَرْضِ .  
 وَقَدْ أَمَرْتُ لَكَ بِجَازَةٍ ثَالِثَةٍ ، مُكَافَأَةً لَكَ . »

فَقَالَتْ لَهُ : « أُرِيدُ أَنْ يَكُونَ لِي مِائَةُ وَلَدٍ ، يَا مَوْلَايَ الْعَظِيمِ ! »  
 فَقَالَ لَهَا : « سَأَحَقِّقُ لَكَ مَا تَطْلُبِينَ . »  
 فَأَبْتَهَجَتِ الْأَمِيرَةُ ، وَصَفَّقَتْ بِيَدَيْهَا مَحْبُورَةً ( مَسْرُورَةً ) ،  
 وَقَالَتْ :

« مَا دُمْتُ قَدْ وَعَدْتَنِي بِذَلِكَ ، فَارْجِعْ إِلَى زَوْجِي « سَتِيَا فَا ن » .  
 أَعِدْ رُوحَهُ إِلَى جَسَدِهِ ، فَلَنْ أَتَزَوَّجَ غَيْرَهُ أَبَدًا ! »

#### ٨ - الْجَائِزَةُ الرَّابِعَةُ

فَأَدْرَكَ « يَامَا » أَنَّ قُوَّةَ أَكْبَرَ مِنْ قُوَّتِهِ أَرَادَتْ ذَلِكَ .  
 وَلَمْ يَكُنْ لَهُ بُدٌّ مِنَ الْبِرِّ بِوَعْدِهِ ، فَأَطْلَقَ الرُّوحَ مِنَ الشَّبَكَةِ ،  
 فَطَارَتْ - فِي الْهَوَاءِ - وَعَادَتْ إِلَى جُثَّةِ « سَتِيَا فَا ن » فِي الْغَابَةِ .

#### ٩ - تَحَقُّقُ الرِّغْبَاتِ

وَأَسْرَعَتْ « سَفِثْرِي » إِلَى الْغَابَةِ ، فَبَلَقَتْهَا بَعْدَ سَفَرٍ طَوِيلٍ .  
 فَرَأَتْ زَوْجَهَا غَارِقًا فِي نَوْمِهِ ، فَأَيَّظَتْهُ مُتَلَطِّفَةً .

فَمَدَّ جَسَدَهُ وَتَنَاءَبَ ، ثُمَّ انْتَفَتَ إِلَيْهَا قَائِلًا :  
 « لَقَدْ طَالَ نَوْبِي بِلَا شَكِّ ، فَمَا بِالْكَ لَمْ تُوفِّظْنِي قَبْلَ الْآنَ ؟ »  
 فَأَبْسَمَتْ « سَفْتَرِي » ، وَرَبَّتْ كَتِفَهُ قَائِلَةً :  
 « هَلُمَّ ، فَلْنُسْرِعْ بِالْعَوْدَةِ إِلَى الْبَيْتِ ، فَقَدْ غَرَبَتِ الشَّمْسُ ، وَخَيَّمَ  
 الظَّلَامُ عَلَى الْأَرْضِ . »

ثُمَّ أَفْضَتْ إِلَيْهِ - وَهِيَ عَائِدَةٌ مَعَهُ - بِكُلِّ مَا حَدَّثَ .  
 وَمَا كَانَ أَشَدَّ دَهْشَتَهُ وَابْتِهَاجَهُ حِينَ دَخَلَ الْبَيْتَ فَرَأَى أَبَاهُ  
 مَسْرُورًا بِعَوْدَةِ بَصَرِهِ وَصِحَّتِهِ فَجَاءَهُ . وَقَدْ شَارَكَتَهُ أُمُّ « سَنِيافَانَ »  
 فِي فَرَحِهِ ، وَأَقْبَلَ نَسَاكَ الْغَايَةِ يُهَيِّئُونَهُ بِعَوْدَةِ بَصَرِهِ إِلَيْهِ .  
 وَحِينَئِذٍ قَدِمَ رَسُولٌ يُخْبِرُهُمْ أَنَّ الْعَدُوَّ الَّذِي اغْتَصَبَ مُلْكَ « شَلَوَازَ »  
 قَدْ لَقِيَ مَضْرَعَهُ ، وَأَنَّ الشَّعْبَ لَا يُرِيدُ بِمَلِكِهِ الْعَادِلِ الرَّحِيمِ بَدِيلًا .  
 وَفِي الْيَوْمِ التَّالِي عَادَتِ الْأُسْرَةُ كُلُّهَا إِلَى مَمْلَكَةِ « شَلَوَازَ » ،  
 حَيْثُ عَاشُوا جَمِيعًا فِي سُرُورٍ وَابْتِهَاجٍ طَوَالَ حَيَاتِهِمْ .

## ١٠- خاتمة القصة

وقد رُزقت « سَفْتَرِي » مائة ولدٍ ، كما وعدَها « ياما » .  
 وكانت تحتفلُ بأعياد ميلادهم - واحداً بعدَ آخرَ - متى بلغَ  
 العامَ الماشِرَ ، احتفالاً عظيماً . ثمَّ تقصُّ على صُيُوفِها : نساءً ورجالاً  
 - بعدَ أن ترفعَ المائدةَ - تفاصيلَ هذه القصةِ المُعْجِبةِ ، وكيفَ  
 كُوفِئتْ على وفائها خيرَ مُكَافأةٍ . وجُوزيتْ على إخلاصِها خيرَ جزاءٍ .

## مكتبة الكيلاني للأطفال<sup>(١)</sup>

... وهكذا نجحت - يا أستاذ - في أن تحبب إلى الأطفال مكتبتهم ، وتغريهم بالمطالعة .

هنيئاً لك هذا النجاح . فخير أنماج التعليم ما صادف هوى المتعلم ، وأجدى أنماط التربية ما لاءم مزاج الصبي ...

أحمد لطفي السيد

### كامل كيلاني معلم الشعب العربي

والأستاذ «كامل كيلاني» هو معلم طفولتنا أولاً ، ومعلم رجولتنا ثانياً . ولقد فطن - حفظه الله - إلى ضرورة تربية الشعب في صورة أبنائه ، منذ أول عهدهم بالقراءة والاطلاع . فانبرى يؤلف كتباً للأطفال تتفق هي ومداركهم ، وتنطوي على غرض سام ، هو أن يجيلوا لغتهم ، في أثناء قراءتهم لهذه الكتب . وقد نظم مجموعة نفيسة من قصص شرقية وغربية ، فقطف أنضر ما في حدائق الشرق والغرب : جمع بين « ألف ليلة » و « شكسبير » ، وانتخب أطيب ما أنتجته العقول في الخافقين ، ليعطي ثمارها أبناء الشعب كي يستفيدوا منها ، ويتمتعوا بها . والجميل في صنع الأستاذ « كامل » أن هذه الكتب التي أبدعها محلاة بشكل دقيق ، وبيان مفيد ، يحرس الطفل من أي حيرة - في أثناء

( ١ ) من كلمتين للسيد وزير التربية والتعليم الأسبق ومدير جامعة القاهرة السابق ورئيس مجمع اللغة العربية ، والسيد الدكتور المستشرق المجري الأستاذ بجامعة « بودابست » .

قراءته .- فينشأ عارفاً للألفاظ الصحيحة ، متذكراً لضبطها الدقيق ، فلا يقع في خطأ مطلقاً . وللاستاذ «كامل» كتب قصصية جذابة إلى جانب كتب الأطفال . ولقد فتن بها أنفسنا ، واستهوى عقولنا . ولا شك في أنها - بأسلوبها السلس ، وموضوعاتها النفيسة - فتنة أى فتنة !

ومما راعاه الأستاذ «كامل» ، ووفق في مراعاته ، أنه لا يفارق الأطفال - بعد أن يشبوا قارئين لكتبه التي وضعها للطفولة - إلا ليلقاهم ويلقوه ، مرة أخرى ، في كتبه القيمة التي ألفها لهم في الاجتماع والتاريخ ، وفي إرشاده لم تعريفهم بأساتذة الأدب وشعراء العربية ، مثل : «ابن الرومي» و «ابن زيدون» و «أبي العلاء المعري» . وبذلك يستطيعون أن يتمتعوا بآثار هؤلاء بلا مشقة . ولا تقتصر فائدة هذه الكتب على الأطفال والشبان من الشرقيين فحسب ، بل نستفيد منها نحن الأجانب الذين يدرسون العربية ويتلقون علمهم لها من كتب ومعاجم ، ونحن نشعر بفائدتها شعوراً قوياً .

\* \* \*

قال أبو العلاء المعري : « إن الأعمال الحسنة هي ثواب الإنسان ! »  
وأنا على ثقة أن أعمال الأستاذ الكيلاني تشيبه ، وتغنيه عن كل مدح زائل .  
وإن له لأثراً خالداً في خدمة اللغة ، وترقية أبناء العروبة إلى مستوى الكمال .  
وإني ليسرني أن أنوه بهذا اللقب الذي منحه إياه الأدباء والعلماء ، وهو لقب «نقيب الأدباء» . والأستاذ «كامل» جدير بهذا اللقب ، فله التهنئة الخالصة .

عبد الكريم جرمانوس

( ١ ) لعله يعنى قول أبي العلاء :

« فلنعمل النفس الجميل ، لأنه خير وأحسن ، لا لأجل ثوابها »

أو قوله :

« عليك بفعل الخير ، لو لم يكن له - من الفضل - إلا حسنة في المسمع »